

Naš tednik

Koroški

kulturno - politično glasilo

svetovnih in domačih dogodkov

BLAGO

za plašče, obleke, kostume vedno najnovejše, poceni in dobro v največji izbiri samo v trgovini

Umshaden

Celovec-Klagenfurt, Am Fleischmarkt

4. leto / številka 46

V Celovcu, dne 13. novembra 1952

Cena 1 šiling

„Manj besed, več dejanj“

Na gornje besede hrvaškega pesnika Predroviča smo se morali spomniti, ko smo prebirali te dni, po končanih predsedniških volitvah v Združenih državah Severne Amerike, časopisna poročila o izidu volitev.

Predvsem se svet vprašuje, kako je bilo mogoče, da je Dwight Eisenhower, kandidat republikanske stranke, ki je bila že 20 let v opoziciji in v znatni manjšini, dobil okrog 6 milijonov glasov več kakor pa kandidat dosedanje vladne stranke. Kaj je pripeljalo volivce, da na tako viden in odločen način izrazijo zaupanje kandidatu republikanske stranke?

Predvsem je bila na prvem mestu gotovo osebnost generala D. Eisenhowerja, ki je gotovo najbolj priljubljena osebnost v Združenih državah. Nobena agitacija proti njemu in ne propaganda nista mogli zmanjšati te velike priljubljenosti. Tudi nasprotni nasvet predsedstva delavskih zvez ni mogel odvrniti delavskih množic, da ne bi v velikem in odločilnem številu izrazile svojega zaupanja kandidatu one stranke, o kateri so njeni nasprotniki izjavljali, da hoče delavcem zmanjšati in odvzeti njihove, tekom desetletij pridobljene pravice.

Iz tega glasovanja se izraža predvsem veliko zaupanje do novega predsednika, da bo znal doseči zmago pri zagotovitvi miru, kakor je znal doseči zmago v drugi svetovni vojni proti nacizmu.

Ogromna večina ameriških volivcev je torej izrazila svoje prepričanje, da ne veruje več obilici besed o zagotovitvi stalnega miru, o koncu vojne na Koreji, o zmanjšanju vpliva komunizma, o zagotovitvi dela. Besed je bilo že dosti, treba je dejanj z vidnim uspehom.

Kakor so ameriški volivci s svojim glasom želeli od novega predsednika več dejanj pa manj besed, tako moramo presojati vpliv izida teh volitev na svetovni položaj in na razmere v vsaki posamezni državi, ki je odvisna v večji ali manjši meri v političnem, vojaškem ali pa gospodarskem oziru od Združenih držav Severne Amerike.

In katera država na svetu danes ni odvisna v enem ali drugem oziru od Združenih držav? Se posebej: Katera država v zapadnem bloku držav more voditi svojo gospodarsko ali vojaško politiko brez ozira na Združene države? — Svet je danes razdeljen v dva dela, v dva tabora in Združene države so najmočnejša sila onega tabora, ki načelno odklanja diktaturo vsake vrste. Hladna vojna, ki traja že nekaj let med obema taboroma, je samo še povečala v človeštvu hrepenenje po miru. Zato se pa tudi vsi sprašujejo: Ali bo imel novi predsednik Združenih držav v sebi tako silo, da bo svojo energijo zastavil za doseg miru in samo za mir?

Ameriški volivci so izrazili prepričanje, da bo Eisenhower to hotel in tudi zmogel. Iz njegovega prepričanja, ki ga je izrazil večkrat med volilno borbo, da bo z vso silo delal za ohranitev svobode in da je odločen nasprotnik kakršnegakoli totalitarizma in vsake diktature, pa moramo sklepati, da bo novi predsednik v doseg trajnega miru tudi zastavil vse svoje sile. Pri tem pa bo seveda zahteval, da odločno sodelujejo tudi drugi narodi.

Kot predsednik Združenih držav bo združeval Eisenhower v eni osebi tako mero pooblastil in moči, kakor je nima noben drug predstavnik demokratičnega sveta. Zato je zelo verjetno, da bo v bodoče malo manj govorjenja o želji delati za mir in da bo treba več dokaza o iskrenosti te želje. Zato bo gotovo zahteval novi predsednik hitrejšo izvedbo organizacije obrambe svobodnega sveta in bodo pri tem morali tudi narodi v Zapadni Evropi več žrtvovati sami in

Koroški deželni zbor

Za torek, dne 11. novembra, je bila sklicana seja koroškega deželnega zbora. Dve sta bili glavni točki te seje:

1. Sklepanje o proračunu za leto 1953.
2. Razpust sedanjega deželnega zbora in razpis novih volitev.

Proračun za leto 1953

Predlog rednega proračuna, ki ga je sestavil deželni svetnik Pabst, predvideva 226.977.600 šil. dohodkov in 231.899.900 šilingov izdatkov; primanjkljaj znaša torej 4.982.300 šilingov. — Poleg tega rednega proračuna je še izredni proračun, ki predvideva 3.250.000 šilingov dohodkov in pa 12.900.000 šilingov izdatkov.

Posamezne postavke predloga proračuna so v glavnem iste kakor so v tekočem deželnem proračunu.

Predlog proračuna je bil z raznimi pred-

logi, ki so jih stavile skupine deželnih poslancev posameznih strank, izročeni finančnemu odseku deželnega zbora, da o njem razpravlja in nato stavi predlog deželnemu zboru za njegovo prihodnjo sejo.

Razpust deželnega zbora

Sedanji deželni zbor je bil izvoljen novembra meseca leta 1949 za štiri leta. Delovna doba bi potekla torej deželnemu zboru v jeseni leta 1953. Ker pa je bil državni zbor predčasno razpuščen in bi bili stroški za ločene volitve veliki, je deželni zbor na predlog vseh treh vladnih strank v koroškem deželnem zboru sklenil, da naj bo deželni zbor predčasno razpuščen. Deželna vlada je pooblaščen, da razpiše nove volitve v koroški deželni zbor na isti dan, kakor so volitve v državni zbor. **Volitve v koroški deželni zbor bodo torej tudi v nedeljo, dne 22. februarja 1953.**

Volitve v Zapadni Nemčiji

V nedeljo, dne 9. novembra, so bile volitve v deželne zbornice ter v okrajne in občinske zastope treh pokrajin v Zapadni Nemčiji. Te pokrajine so: Severno Porenje-Westfalsko, Porenje-Ffalz in pa Spodnja Saška.

Glavne stranke, ki so postavile svoje kandidatne liste za te volitve so bile: Krščansko-demokratska zveza, socialni demokrati, napredna nemška stranka in pa komunisti.

V Severnem Porenju so bili doslej najmočnejša stranka krščanski demokrati. Pri nedeljskih volitvah so napredovali za 4 odst. socialni demokrati, nazadovali pa so z 1 odst. krščanski demokrati in so sedaj najmočnejša stranka socialni demokrati, ki

imajo za približno pol odstotka več glasov kakor pa krščanski demokrati.

V Dolnjem Porenju (Pfalz) so krščanski demokrati obdržali večino in imajo za 5,5 odstotka več glasov kakor socialisti.

Na Spodnjem Saškem je dobil večino takozvani blok desničarskih strank, ki združuje poleg krščanskih demokratov še štiri druge stranke.

V splošnem so vse stranke obdržale dosedanje število glasov, v Severnem Porenju so napredovali najbolj socialni demokrati in pa nemška napredna stranka, povsod pa so izgubili komunisti več kot polovico dosedanjih glasov.

Trygve Lie odstopil

Glavni tajnik Organizacije združenih narodov, Trygve Lie, je sporočil glavni skupščini te organizacije, da odstopi. Kot razlog svojega odstopa je navedel Trygve Lie, da je mogoče njegova oseba ovira pri dosegu premirja na Koreji.

Ko so bile leta 1950 volitve glavnega tajnika, je Sovjetska zveza nasprotovala izvolitvi Trygve Lie-a. Ko pa je bil ta na takratni glavni skupščini izvoljen, je izjavil zastopnik Sovjetske zveze, da izvolitve

Trygve Lie-a Sovjetska zveza ne bo priznala.

Takrat — leta 1950 — je predlagala Sovjetska zveza za generalnega tajnika Organizacije združenih narodov sedanjega poslanika Filipinov v USA, Romula. Tega bodo sedaj verjetno predlagali zastopniki Združenih držav, Velike Britanije in Francije. Vprašanje pa je, če bo sedaj z njim zadovoljen tudi Andrej Višinski, zunanji minister Sovjetske zveze.

AVSTRIJA NA DNEVNEM REDU

Brazilski zunanji minister Joao Neves da Fontoura je ponovno predlagal glavni skupščini Združenih narodov, da razpravlja o avstrijskem vprašanju in da vzpostavi popolno neodvisnost Avstrije.

Kakor znano je glavna skupščina že sprejela prejšnji brazilski predlog zaradi razpravljanja avstrijskega vprašanja in je to 6. točka dnevnega reda, ki bo prišla na vrsto verjetno sredi meseca decembra.

Zaradi razpravljanja avstrijskega vprašanja na seji glavne skupščine Združenih narodov bo odpotoval v New York začetkom meseca decembra avstrijski zunanji minister dr. Karel Gruber.

med narodi Evrope, kar naj bi čim prej pripeljalo do Združenih evropskih držav.

Avstrija je del zapadnega sveta. Zvezni podkancler dr. Schärff je na zborovanju socialistične stranke dejal, da je imela doslej vladna koalicija v Avstriji lahko življenje, ker je živela od zunanje pomoči. To pomoč bo gotovo Avstrija dobivala od Amerike tudi še v naprej. Toda ne brezpogojno. Ta pogoj pa bo: več dejanj, manj besed.

IZ JUGOSLAVIJE

V britanski poslanski zbornici je sporočil državni podtajnik, da je sprejel maršal Tito povabilo, da uradno obišče London. — Verjetno bo odpotoval Tito v London začetkom meseca aprila 1953.

V Jugoslaviji se mudi na obisku bivši belgijski ministrski predsednik in predsednik belgijske socialistične stranke, Paul Spaak. Ta je na časnikarski konferenci v torek, dne 11. novembra, v Beogradu med drugim izjavil, da popolnoma odgovarja smislu zapadnih socialističnih organizacij želja maršala Tita po ožjem sodelovanju jugoslovanske komunistične stranke s socialističnimi strankami svobodnega sveta.

KRATKE VESTI

Britanska vlada je sporočila avstrijski vladi, da z dnem 5. novembra letos ne smatra Avstrije več kot sovražnega ozemlja. V zvezi s to izjavo bodo dobili avstrijski državljani v Vel. Britaniji vrnjeno premoženje, ki jim je bilo med vojno zaplenjeno.

Na glavni skupščini Organizacije združenih narodov v New Yorku ne bodo začeli z razpravo o avstrijskem vprašanju, ki je kot 6. točka na dnevnem redu, pred prvo polovico meseca decembra.

Tudi za leto 1953 so določeni zasedbeni stroški za vsako izmed štirih zasedbenih sil v Avstriji na 151 milijonov šilingov, torej skupno na 604 milijone šilingov. Amerikanci pa njim določene vsote ne uporabijo.

Po sporočilu prosvetnega ministrstva bodo letošnje božične počitnice na vseh srednjih in njim enakovrednih šolah od 24. decembra 1952 do 6. januarja 1953. Vendar pa morejo ravnatelji šol dovoliti, da odidejo učenci na počitnice že 23. decembra in se vrnejo šele 7. januarja.

Koncem oktobra je bilo v Avstriji 127.442 brezposlenih, od tega 64.696 moških. V mesecu oktobru je narastlo število brezposlenih za 11.140. Na Koroškem je bilo koncem oktobra 4.769 brezposlenih, to je za 2.315 več kakor pa lanskó leto ob istem času.

Povprečno je znašala potrošnja sladkorja v lanskem letu za vsakega prebivalca v Avstriji 27,5 kg. na Koroškem in na Predarlškem pa 28 kg. Med vojno in po vojni ta količina ni dosegla niti 12 kg.

Na Tirolskem, Salzburškem, Severnem Štajerskem in po Zg. Avstriji je divjal koncem preteklega tedna silen vihar z dežjem in snegom. Mestoma je zapadlo že po pol metra do 1 meter snega.

Avstrijska vlada je zahtevala pojasnila pri zapadno-nemški vladi, ker je nemški pravosodni minister dr. Dehler na nekem govoru dejal, da se v Avstriji vladna črno-rdeča koalicija masti ob nemškem premoženju.

Upravne volitve v štirinajstih občinah goriške pokrajine, med katerimi je tudi mesto Gorica, bodo v nedeljo, dne 14. decembra t. l.

Silen potres, katerega središče je bilo najbrž na sovjetskem polotoku Kamčatka, je na otokih severnega Tihega oceana povzročil velike poplave. Valovi so bili po več metrov visoki.

Po načrtu Evropske obrambne zveze naj bi prispevala v to zvezo Zapadna Nemčija skupno 12 divizij ali okrog 500.000 mož. Od tega 40 generalov, 20.000 oficirjev, 360.000 kopenske vojske, 60.000 letalcev (za 1.300 letal) in 80.000 mož za upravno in tehnično službo.

Za predsednika skupine poslancev angleške delavske stranke (Labour Party) je bil ponovno soglasno izvoljen bivši ministrski predsednik Clement Attlee. Za podpredsednika kandidirata dosedanji podpredsednik Herbert Morrison in pa vodja opozicije v laburistični stranki, Aneurin Bevan.

V Moskvi je bila ob priliki 35. obletnice oktobrske revolucije velika parada na Rdečem trgu. Parade se je udeležil med drugimi tudi Stalin, govoril pa je maršal Timošenko. — Na komunističnem kongresu v Zagrebu pa je Milovan Djilas izjavil, da so v Moskvi izdali ideje oktobrske revolucije, ki so ostale čiste samo še v Jugoslaviji.

V starosti 78 let je umrl prvi predsednik države Izrael, dr. Kaim Weizmann. Rojen je bil Weizmann v Rusiji, študiral je v Nemčiji in Švici, postal je profesor v Angliji, kjer je ustanovil vsejudovski pokret, ki je bil podlaga ustanovitve samostojne judovske države.

V Mehiki je polno zaseden avtobus, ko je hotel prehiteti drug avto, zavozil preko cestnega roba in se večkrat prevrnil. Mrtvih je 20 oseb, 32 pa težko ranjenih.

Modni plašči letošnje sezone, kakršne si želite „on“ in „ona“

Izmed oblačilnic v Celovcu je nedvomno „Moden-Pickl“ ena najuglednejših in zelo priznanih oblačilnic. Zato smo jo obiskali in vprašali, kaj je novega. Pokazali so nam plašče, o katerih moramo

su in povedani želji, ne da bi bilo treba za tak plašč po meri plačati kaj več kot pa za takega, ki je že na zalogi.

Na ogled so nam bili plašči iz črtkaste flavaša, podloženi z vatelinom iz ovčje volne in to že za šil. 570. Cela vrsta lepih plaščev, ki smo jih videli, ne stane več kot 780 do 980 šilingov. Povsem jasno pa je, da izdeluje oblačilnica tudi plašče, ki predstavljajo višek sodobne krojaške umetnosti, so nadvse elegantni in iz najboljše blaga. To je „double-plašč“, dvojni, ki po svoji trajnosti presega vsako drugo oblačilo. Takega morete nositi leta in leta. Taki plašči najboljše kakovosti stanejo od šil. 1200 do 1400.

Tudi moški plašči so nam izredno ugajali. Videli smo športne plašče iz kamelje dlake, iz sivga flavaša, pa tudi iz rjavega in plavega. Izredno priljubljeni so Cromby-plašči, ki so lepi in zelo trpežni. Velika izbira jih je. Kroj je pri vseh seveda raznovrsten in prilagojen starosti in postavi osebe. Za mladino so lepi in praktični plašči s pasovi in široko zaponko. Blago je odgovarjajoče vzorčasto, za starejše gospode so na zalogi plašči v sivem, gladki, z ali brez zaponke.

Tudi tukaj smo dobili vtis, da so to oblačila, ki vzdrže dolga leta. Obenem so cenejša kot lani, saj dobite dober moški plašč že za šil. 695.

Tvrdka Moden-Pickl, v Celovcu, Paradaiser-gasse 4, more nuditi te ugodnosti le zato, ker vse plašče sama izdeluje.



izpregovoriti. Ko bi naša dekleta in žene videle okusne, moderne, toda praktične fazonne plaščev, bi se začudile in nedvomno bi vsaka imela nemalo skrbi, kateri ji je najbolj povšeči, katerega bi rada imela in si ga izbrala, kajti izbira je res nadvse velika. Tukaj je vse skrbno premišljeno, plašči so na razpolago za vsako velikost, v vseh vzorcih in kakovostih. Vitke linije najdejo tu krasna oblačila, tudi krepkeje dame dobe pred oči izbiro plaščev, ki njim odgovarjajo. Največje vrednosti pa je dejstvo, da si more vsaka izbrati plašč, kakršnega si želi in oblačilnica Moden-Pickl ga ji izdela po oku-

PLEMENSKI SEJEM V ST. VIDU NA GLINI DNE 20. NOV. 1952

Naslednji in tudi zadnji plemenski sejem v tem letu priredita skupno Koroško-štajerska zveza za pšenično-rjavo govedo in Deželna zveza koroških svinjerejcev. Na sejmu bo okrog 70 mladih bikov in okrog 50 bregjih krav in telic ter 40 merjascev in svinj obih priznanih deželnih pasem; razen tega pa še manjše število bregjih mladih svinj.

Slovenske oddaje v radiu

CELOVEC (val 417.2 m)

Poročila in objave pri vsaki popoldanski oddaji.

16. nov.: 7.15 verski govor - glasba. - 17. nov.: 14.30 tedenski pregled - umetn.-zgod. spomeniki na Koroškem. - 18. nov.: 14.30 zdravnik - iz kmet, soc. zavarovanja. - 18.30 za našo vas. - 19. nov.: 14.30 za gospodinjstvo - glasba (godci iz Slov. Plajberka). - 20. nov.: 14.30 saksofon in klavir. - 21. nov.: 14.30 sodobna vprašanja. - 22. nov.: 8.45 iz slov. literature (sonet) - šport. - 18.30 poje oktet „Slavček“. - 23. nov.: 7.15 verski govor - glasba.

LJUBLJANA (val 202.1, 212.4, 327.1 m)

Zdravstveni nasveti vsak torek ob 17.30. Kmetijski nasveti vsako nedeljo ob 15.30 - Vsak dan ob 19.00 na valu 327.1 m oddaja za inozemstvo.

14. nov.: 12.00 lahka glasba - 12.40 slov. narodne pesmi - 13.00 slov. orkestr. glasba - 14.40 veseli slov. napevi - 16.00 slov. sol. glasba - 18.45 narodne pesmi - 19.40 harmonika - 20.15 ob 250-letnici Slovenske filharmonije.

15. nov.: 12.00 koncert - 13.00 jezikovni pogovori - 14.00 narodna glasba - 17.00 umetne in narodne - 18.15 „Matiček se ženi“ (glasba) - 21.15 domači napevi.

16. nov.: 8.15 zabavna glasba - 9.40 narodne iz Štajerske - 10.00 slov. orkestr. glasba - 11.40 slov. narodne - 15.10 zabavna glasba - 18.15 narodne.

17. nov.: 12.00 koncert - 13.00 tam, kjer teče bistra Zila - 16.00 arije - 18.30 jezikovni pogovori - 18.40 narodne pesmi - 20.10 od Heydna do Dvoržaka.

18. nov.: 12.00 koncert - 16.00 koncert - 18.00 narodne.

19. nov.: 12.00 koncert - 14.40 veseli godci.

Was drin ist im Sinne
das gibt er auch her
und willst Du ihn stärker,
dann nimm einfach mehr!

Sinde

RADIO TRST II

306,1 m ali 980 kc sek

Dnevne oddaje: 7.15-8.30, 11.30-14.45, 17.30-24.00 - Ob nedeljah: 8.00-24.00 - Poročila dnevno: 7.15, 12.45, 14.00, 19.45, 23.15. - Ob nedeljah: 8.15, 12.45, 19.45, 23.15.

13. nov.: 14.15 slovenske ritmične pesmi. 19.00 slovensčina za Slovence. 21.00 radijski oder - Berserio Viktor: „Nadloga gospoda Traveta“ nato glasba iz revij. - 14. nov.: 13.00 glasba po željah. 19.00 osebnosti in usode naših dni. 21.15 Iz zgodovine pomorstva. - 15. nov.: 13.30 kulturni obzornik. 19.00 pogovor z ženo. 20.00 večerni koncert. 21.00 malo za šalo - malo zares. 22.25 večerne melodije. - 16. nov.: 11.30 oddaja za najmlajše. 12.15 od melodije do melodije. 13.00 glasba po željah. 15.00 koncert pev-

skega zbora iz Mačkovelj. 16.00 malo za šalo - malo zares. 20.00 slovenski motivi. 21.30 izbrana lirika. - 17. nov.: 13.30 kulturni obzornik. 18.15 koncert. 19.00 manica pripoveduje. 20.40 Dvorakovi slovenski plesi. - 18. nov.: 13.00 Glasba po željah. 20.00 slovenski motivi. - 19. nov.: 13.30 kulturni obzornik. 19.00 zdravniški vedež. 20.30 šola in vzgoja. 21.30 vokalni kvartet. - 20. nov.: 19.00 slovensčina za Slovence. 21.00 priljubljene melodije. - 21. nov.: 13.00 glasba po željah. 21.30 koncert prof. Miro Šancinove.

Mestno gledališče v Celovcu

Začetek predstav ob 20. uri

14. nov.: „Der Barbier von Sevilla“, komična opera v dveh dejanjih, prvič.
15. nov.: „Viktorija und ihr Husar“, opera.
16. nov.: „Der Bettelstudent“, opera.

Firme **Kärntner Reisebüro, Paul Springer, Dossi & Ruttig** sporočajo vsem zanimancem in poslovnim prijateljem ustanovitev **poslovne skupnosti**

Kärntner Verkehrsgesellschaften (KVG)

Kärntner Reisebüro, Paul Springer, Dossi & Ruttig

ki posluje od 1. novembra 1952 v uradu Kärntner Reisebüro, Celovec, Neuer Platz 2, telefon 43-21

Prirejamo in aranžiramo:

Zimske športne vožnje v najlepša smučarska področja v tu- in inozemstvu
Bivališča za odmore, tedenske aranžmane po posebno ugodnih cenah
Tudi letošnjo zimo s Smučarskim ekspresom v Mallnitz in Badgastein

Vsa pojasnila, programi in prijave v poslovalnici KVG KÄRNTNER REISEBÜRO, Celovec-Klagenfurt, Neuer Platz 2, tel. 43-21 in pri vseh podružnicah, ki jih ima Kärntner Reisebüro

Dobro jutro - dober dan, SCHLEPPE-pivo vsaki dan!

MALI OGLASI

VSAKA BESEDA STANE 1.10 Š (IN 10% DAVKA).

Poudarjene besede in take z več kot 15 črkami stanejo 2.20 šil (in 10% davka). - Naročilo malih oglasov naslovite na upravo „Našega tednika“, kjer mora biti najkasneje do vsakega ponedeljka zvečer. Oglas morete naročiti tudi telefonsko (Celovec št. 43-58).

ČEVLI Graf
SO RES NAJBOLJŠI
Celovec-Klagenfurt, Burgg.

Kdor išče delavca, kdor išče službo, ako kaj kupuje, ako prodaja - k vsemu Ti pripomore Mali oglas v „Našem tedniku“.

Iščem stoječ les. Plačam najvišje cene. - Ponudbe je poslati na upravo „Našega tednika“ v Celovcu.

Nekaj zelo dobrih štedilnikov (Küchenherde) poceni prodam.
Starinar **FUCHS**
Celovec, Salmstrasse 4

KINO

CELOVEC-KLAGENFURT

Precht

Predstave ob 16.00 18.15 in 20.30
Od 14. do 20. XI.: „Bergheimat“

Stadtheater

Predstave ob 16. in 18. uri, ob ponedeljkih tudi ob 20. uri.
Od 14. do 20. XI.: „Der Dreckspatz und die Königin“

BELJAK VILLACH

Bahnhofslichtspiele

Predstave ob 12., 14., 16., 18.15 in 20.30, ob nedeljah in praznikih tudi ob 10. uri dopoldne.
Od 14. do 20. XI.: „Der bunte Traum“

Ikon-Filmsko gledališče v Pliberku

Od 15. do 16. nov.: „Der Millionär“ (tudi za mladino)
Od 19. do 20. nov.: „Der schwarze Korsar“ (za mladino prepovedano).

KINO DOBRLA VAS

Sobota, 15. nov.: „Die grosse Kurtisane“ (ni za mladino)
Nedelja, 16. nov.: „Die grosse Kurtisane“
Sreda, 19. nov.: „Der Verdammte der Inseln“ (ni za mladino).

Oglašuj v našem listu

Elektro-Hubmann

Instalacije svetlobnih, pogonskih in strokovnih naprav
Beljak-Villach, Gaswerkstrasse 4
Telefon 61-87

VOLNA ZA PLETENJE
v vseh vrstah in barvah po najugodnejših cenah v strokovni trgovini
MAX POLLANZ
Celovec-Klagenfurt, Bahnhofstr. 8a

Barhenti, flanele in vsake vrste blago najceneje pri **Max Wogel's Eben**
Beljak-Villach, Draubrücke. Tel. 48-75

Prodam nekaj izvodov knjig:
1. Nemško-slovenski slovar.
2. Slovensko-francoski slovar.
Naročila sprejemam tudi iz inozemstva. Naročila pod značko „Janez“ je poslati na naslov „Našega tednika“.

Hubert TUMPOLD

Gradbeno, portalno, industr. steklarstvo, zrcala, okvirji, moderno brušenje
BELJAK - VILLACH
Gerbergasse 21a, Tel. 64-02

MOBEL lepe oblike in poceni v veliki izbiri
BELJAK
Kullerer VILLACH
Hallerstr. 1

KÄRNTNER **AUTOSALON**
lastnik Alex Polgar
HERRENGASSE 10
Celovec-Klagenfurt, Tel. 44-24
LOHNER-motorni kotači in avtomobili
tovarniško novi ali priložnostni nakupi
Prodaja - nakup - komisija

ZA PRIPRAVO KOLIN
KUPITE ČREVA VSAKE VRSTE
Zlahčne in mežane začimbe, kolofonij in druge
Dnevno točno razpošiljanje po pošti

V STROKOVNI TRGOVINI

MAX GRAMILLER
CELOVEC-KLAGENFURT, Adlegasse 14, Telefon 45-59